

CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES - 38 SUPER FULL LENGTH DIE

The Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade Full Length Sizing Die provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use.



Attributes

- Name: 38 SUPER FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031633
- Mfr. No.: 046525
- Cartridge: 38 Super
- Die Style: Full Length Die
- Delivery weight: 0.213kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255465259

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SUPER FULL LENGTH DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Matrizen nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß.
- Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung, wenden Sie sich an einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen während des Gebrauchs.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt in Ihrer Ladepresse installiert ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Laden Sie nur die empfohlenen Patronen (38 Super) in Verbindung mit dieser Matrize.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder abgenutzten Teile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Matrizen in einem trockenen und sicheren Bereich, um Korrosion und Beschädigung zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Entfernen Sie die Matrize vorsichtig aus der Verpackung.
 2. Überprüfen Sie die Matrize auf sichtbare Schäden.
 3. Schrauben Sie die Matrize fest in die Ladepresse, bis sie sicher sitzt.
 4. Justieren Sie die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- **Nutzung:**
 1. Stellen Sie sicher, dass die Ladepresse stabil und sicher ist.
 2. Führen Sie die Patronen gemäß den Spezifikationen durch die Matrize.
 3. Überprüfen Sie jede geladene Patrone auf korrekte Dimensionierung und Sicherheit.
 4. Reinigen Sie die Matrize regelmäßig, um optimale Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen zur Entsorgung von Metall und Kunststoffmaterialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Rückstände sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei der Verwendung des Produkts vorsichtig zu sein.

Vielen Dank, dass Sie sich für die Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Safety Instruction Guide for Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Die

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the die for any damage or defects before use.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure you are in a safe environment when using this product.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the die only with the specified cartridge type (38 Super).
- Do not exceed the recommended load limits for your reloading components.
- Ensure proper alignment of the die with the press to avoid misfires or accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become entangled during the reloading process.
- Always keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
- Use the die in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- If you experience any issues during use, stop immediately and consult the manufacturer's guidelines.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Clean the die and press area to remove any debris.
- Insert the Custom Grade Full Length Sizing Die into the reloading press, tightening it securely according to the manufacturer's specifications.
- Adjust the die to the correct position for your specific reloading needs.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning them thoroughly.
- Insert a cartridge case into the die according to the instructions provided with your reloading press.
- Operate the press smoothly and steadily, ensuring the case is resized uniformly.
- Inspect each resized case for any signs of damage or improper resizing.
- After use, clean the die to maintain its performance and longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not throw away the die or any other reloading equipment in regular household waste.
- Check with local waste disposal facilities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die, please refer to the manufacturer's customer support resources. It is important to have access to support for safe and effective usage of your reloading equipment.

Thank you for following these safety instructions. Your safety and the quality of your reloading are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una recarga precisa y segura. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Utiliza el die solo para el cartucho especificado (38 Super).
- Inspecciona el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No modifiques el die de ninguna manera.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el proceso de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de lesiones:** Siempre trabaja en un área bien iluminada y ventilada.
- **Peligro de explosión:** No uses el die con componentes de recarga que no sean compatibles o que estén dañados.
- **Riesgo de contacto:** Evita el contacto directo con sustancias químicas utilizadas en la recarga.
- **Peligro de mal funcionamiento:** Si el die no funciona correctamente, detén su uso de inmediato y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de instalar el die.
- Retira cualquier die existente de la prensa.
- Coloca el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa en la prensa y asegúralo firmemente.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante de la prensa.

2. Uso:

- Carga el cartucho 38 Super en la prensa.
- Baja el pistón de la prensa suavemente.
- Asegúrate de que el cartucho esté alineado correctamente con el die.
- Realiza el proceso de dimensionamiento siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona el cartucho dimensionado para asegurarte de que cumple con las especificaciones.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- Si el die está dañado o ya no es utilizable, llévalo a un centro de reciclaje adecuado.
- Asegúrate de que todos los componentes de recarga sean eliminados de manera segura y responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otro detalle relevante al hacer tu consulta.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones de manera cuidadosa y responsable para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z naszych produktów jest bezpieczne i efektywne. Niniejsza instrukcja zawiera ważne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz kontaktu w przypadku pytań.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z matrycami.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i incydenty odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że matryce są odpowiednie dla amunicji 38 Super.
- Nie używaj matryc, jeśli nie masz doświadczenia w ich obsłudze. Zasięgnij porady specjalisty, jeśli jesteś początkującym.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania matryc, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Przestrzegaj zasad dotyczących przechowywania i transportu amunicji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Matrycy:

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia są czyste i w dobrym stanie.
- Zainstaluj matrycę w prasie do przeładowania zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy matryca jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

2. Użytkowanie Matrycy:

- Włóż odpowiednią łuskę do matrycy.
- Ustaw odpowiednią wysokość i siłę nacisku na prasę, zgodnie z wymaganiami amunicji 38 Super.
- Po zakończeniu przeładowania, sprawdź jakość wykonania amunicji.

Instrukcje Dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj matryc do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją niebezpiecznych odpadów.
- Upewnij się, że wszystkie pozostałości materiałów są odpowiednio usunięte zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności oraz przestrzeganie powyższych wytycznych przy użyciu matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing zapewni bezpieczne i efektywne przeładowanie amunicji. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych doświadczeń z naszym produktem.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Full Length Handgun Sizing Dies

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die för omladdning av ammunition. Denna produkt är designad för att ge högsta precision och hållbarhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och öronproppar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionstypen (38 Super) för att undvika skador på produkten och för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att överbelasta ammunitionen. Följ alltid laddningsrecept och säkerhetsstandarder.
- Håll händerna borta från rörliga delar under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Sizing Die:

- Skruva fast sizing die i omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die till önskad höjd för att säkerställa korrekt sizing av hylsorna.

2. Användning av Sizing Die:

- Placera en tom hylsa i pressen.
- Tryck ner handtaget för att komprimera hylsan genom die.
- Kontrollera hylsan efter sizing för att säkerställa att den är korrekt formad.

3. Underhåll:

- Rengör sizing die regelbundet för att ta bort smuts och rester.
- Kontrollera att alla delar fungerar smidigt utan motstånd.

Kassationsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.
- Om produkten är defekt eller skadad, följ lokala riktlinjer för säker avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull omladdningspraxis.

Návod k bezpečnému používání CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SUPER FULL LENGTH DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SUPER FULL LENGTH DIE. Tento produkt byl navržen s cílem zajistit efektivní a bezpečné přebíjení. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel, jak je uvedeno v této příručce.
- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na bezpečnost a používejte vhodné ochranné pomůcky.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem kontaktujte autorizovaný servis nebo výrobce.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Při přebíjení používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a uspořádaný.
- Při manipulaci s municí dodržujte všechny platné zákony a předpisy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Nainstalujte die do vašeho reloading pressu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die správně upevněno a že není volné.

2. Použití:

- Před každým použitím proveďte kontrolu die na poškození.
- Nastavte die podle specifikací pro náboj 38 Super.
- Při přebíjení postupujte pomalu a pečlivě, abyste předešli chybám.
- Po dokončení přebíjení důkladně vyčistěte die a pracovní prostor.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte ho jako nebezpečný odpad.
- Nikdy nezapomeňte na ekologické aspekty likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaný servis nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní údaje na základě EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení.